

جیمی سی. میلر

درس‌های ده دقیقه‌ای زندگی برای فرزندان

۵۲ بازی جذاب

برای آموزش ارزش‌های انسانی به فرزندانمان

ترجمه‌ی
شیراز ایلدرمی

تصویرگر
کم کلان



سرشناسه : میلر، جیمی سی.

Miller, Jamie

عنوان و نام پدیدآور : درس های ده دقیقه ای زندگی برای فرزندان: ۵۲ بازی جذاب برای آموزش ارزش های

به فرزندانمان / جیمی سی. میلر؛ ترجمه ی شهناز ایلدرمی؛ تصویرگر کم کلارک.

مشخصات نشر : تهران: انتشارات پارس، ۱۳۹۹.

مشخصات ظاهری : ۷۷۴ : صفحه های

شابک : 978-622-6766-2-2

وضعیت فهرست نویسی: فیا

یادداشت : عنوان اصلی: 10-minute life lessons for kids : 52 fun and simple games and

activities to teach your child trust, honesty, love, and other important values, 1998.

عنوان دیگر : ۵۲ بازی جذاب برای آموزش ارزش های ده دقیقه ای به فرزندانمان.

عنوان گسترده : پنجاه و دو بازی جذاب برای درس ارزش های انسانی به فرزندانمان.

موضوع : کودکان -- سرپرستی

Child rearing : موضوع

تربیت اخلاقی : موضوع

Moral education : موضوع

ارزش ها : موضوع

Values : موضوع

کودکان -- راه و رسم زندگی : موضوع

Children -- Conduct of life : موضوع

یادگیری فعال : موضوع

Active learning : موضوع

شناسه افزوده : ایلدرمی، شهناز، ۱۳۵۲ - مترجم

HQ۷۶۹ : رده بندی کنگره

۶۴۹/۱ : رده بندی دیویی

شماره کتاب شناسی ملی: ۶۲۲۳۶۳۳

این کتاب ترجمه‌ای است از:
10 - Minute Life Lessons for Kids, Jamie C.Miller,
Harper perennial, 1998



درس‌ها: ده دقیقه‌ای زندگی برای فرزندان
۵۲ بازی جذاب برای آمادگی ارزش‌های انسانی به فرزندانمان

نویسنده: جیمی سی. میا

مترجم: شهناز ایلدرمی

تصویرگر: کم کلارک

طراح جلد: سیاوش برادران (نقاشی روی جلد: پروژ آبادی، ۵ ساله)

ویرایش: پانیز هدایتی

صفحه‌آرا: زهرا ابوالحسن

نوبت چاپ: اول، تابستان ۱۳۹۹

شمارگان: ۵۰۰ نسخه

شماره‌ی نشر: ۲۰

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۹۶۷۶۶-۲-۲

همه‌ی حقوق برای انتشارات پارسیک محفوظ است

انتشارات پارسیک - تهران - بزرگراه ستاری، بعد از بزرگراه حکیم، خیابان عزتی‌پور، شماره‌ی ۶ واحد ۸

نمابر: ۴۴۰۳۷۵۴۱

تلفن: ۴۴۰۰۳۳۲۱

کدپستی: ۱۳۹۱۸۳۶۸۷



parsik_pub

www.parsik-pub.com

parsik@outlook.com

تلفن مراکز پخش

صدای معاصر: ۶۶۹۷۸۵۸۲ / دوستان: ۶۶۳۹۲۹۶۲ / چشمه: ۷۷۱۳۴۸۲۱ / کتاب آثار: ۶۶۴۶۱۸۹۳

۷	یادداشت مترجم
۹	مقدمه
۳۱	بخش نخست: اولویت‌ها و چیزهایی که به آنها ارزش می‌دهیم
۵۰	بخش دوم: استعداد نهانی و بها دادن به خود
۶۹	بخش سوم: نگرش
۸۳	بخش چهارم: صداقت و درست‌کاری
۹۹	بخش پنجم: محبت و مهربانی
۱۱۱	بخش ششم: ساختن عادات
۱۲۸	بخش هفتم: هدف‌گذاری
۱۴۱	بخش هشتم: اتحاد و همکاری
۱۵۵	بخش نهم: قدردانی
۱۷۳	بخش دهم: شجاعت و مصیبت
۱۸۹	بخش یازدهم: ادب و احترام
۲۰۶	بخش دوازدهم: اعتماد و ایمان

یادداشت مترجم

کتابی که پیش روی شما است روشی مناسب برای شناساندن و برقراری فضیلت‌های انسانی به کودکان است. این کتاب مجموعه‌ای از ارزش‌های فردی و اجتماعی را گردآوری کرده و ما را راهنمایی می‌کند تا آن‌ها را از طریق بازی به کودکانمان بیاموزیم. فرزندان ما با کمک این بازی‌ها بسیار ساده می‌توانند به‌طور عینی به اهمیت این فضیلت‌ها پی ببرند و به این خاطر که آن‌ها این ارزش‌ها را به وسیله‌ی بازی (و نه در کلاس درس یا فضای خشک آموزشی) می‌آموزند، خواه‌ناخواه تأثیر بیشتری بر آن‌ها خواهد داشت.

والدینی که در زمینه‌ی آموزش و تربیت فرزندان مطالعه داشته‌اند حتماً در کتاب‌ها خوانده‌اند که «اگر فرزندی هوشیار و باهوش می‌خواهید با آن‌ها بازی کنید». بنابراین، چه فرصتی بهتر از این که آموزش را هم چاشنی این بازی‌ها کنیم. این کتاب شامل ۵۲ بازی جذاب و فعالیت ساده است که کودک یا نوجوان از طریق آن به‌طور غیرمستقیم ارزش‌های انسانی را خواهد آموخت. در ابتدای هر بازی، به سن مناسب کودکان و تعداد افراد شرکت‌کننده در بازی اشاره شده است. اگر وسایل مورد نیازی که در کتاب ذکر شده در اختیار ندارید، می‌توانید آن‌ها را با وسایلی که در دسترس‌تان است، جای‌گزین کنید.

لازم به ذکر است نویسنده‌ی این کتاب، آمریکایی است و بالطبع اقلام، خوراکی‌ها، ورزش‌ها و رسوم و مناسباتی که گاهی در فعالیت‌ها ذکر شده‌اند، مطابق با فرهنگ آن کشور است. در چند

بخش نیز به اعداد و ارقامی اشاره شده است که به زمان نگارش این کتاب (۱۹۹۸) برمی‌گردند. روشن است که این آمار و ارقام تا کنون تغییر کرده‌اند و در حال حاضر قابل استناد نیستند.

آموزه‌ی ژرف این کتاب شاید این باشد که والدین در کنار دل‌مشغولی‌شان به شغل و آینده‌ی رفاهی فرزندان‌شان، باید با نگاهی عمیق‌تر نگران انتقال فضیلت‌های اخلاقی و ارزش‌های انسانی به آن‌ها باشند. بی‌تردید انسانی که فضیلت‌مند باشد در حرفه و جایگاه اجتماعی‌اش نیز موفق‌تر و تأثیرگذارتر خواهد بود.

شهناز ایلدرمی

خرداد ماه ۱۳۹۹